



SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA
IGLESIA CATEDRAL DE SAN PABLO

SECOND SUNDAY OF EASTER
CATHEDRAL CHURCH OF SAINT PAUL

MichaelanGelo merici carvaggio (1571-1610)

CATHEDRAL OF SAINT PAUL

CATEDRAL DE SAN PABLO

38 High Street, Worcester, MA 01609 • Tel: 508-799-4193 Fax: 508-342-7302

cathedralofsaintpaul@gmail.com ▪ www.cathedralofsaintpaul.com

HORARIOS DE LA TERCERA FASE - THIRD PHASE SCHEDULE

LORD'S DAY 5pm (Sat) Español 8am Misa en Español 10am Mass in English 12pm Misa en Español

MONDAY-FRIDAY 9:00am Mass 12:10 Mass Viernes 7:00pm Misa en Español

CONFESSIONS after 12:10pm Masses and on Fridays from 5:30-6:15pm and Saturdays 4:00-4:45pm,
Rector's Porch, parking lot side

Bishop Robert J. McManus **Bishop of Worcester**

Monsignor James P. Moroney, Rector
saintpaulcathedralrector@gmail.com

Reverend Diego Buriticá, Associate Pastor
frdiegoburitica@gmail.com

Reverend Stephen Gemme, Resident Priest
sgemme@aol.com

Reverend Alfredo Porras, Resident Priest
alfredoraulporras@gmail.com

Deacon Francisco Escobar
ffescobar@gmail.com

Deacon Franklin Lizardo
fjlizardo@yahoo.com

Deacon Colin Novick
colinnovick@cathedralofsaintpaul.com

Deacon Anthony Xatse
tax76@msn.com

Barbara Lizardo, Administrative Assistant
cathedralofsaintpaul@gmail.com
Parish Office Hours M-F, 9am -2 pm.

Gary Gagne, Maintenance Director
Robert Benoit, Assistant Director

Vo Robert, Director Elder Outreach
vorobert@charter.net

Sr. Veronica Paredes, XMM,
Coordinator of Religious Education
rel.edu.stpaulcathedral@gmail.com
508-755-1414

Richard Monroe, Director of Sacred Music
voice820@aol.com

Deacon Walter Doyle, Food Pantry Manager
wfd@urbanmissionaries.com

Maria Almedárez, Safe Environment Coordinator
safestpaul@gmail.com



THIS WEEK

SECOND SUNDAY OF EASTER SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA

Saturday / Sábado April 10th

4:00-4:45pm Confessions in the Rectory Porch,
parking lot side.

5pm + Por el eterno descanso de José Ochoa en su primer aniversario de fallecido. Intención de su familia.

+ Por el eterno descanso de Maria Mateo y Rosa Ben.

Second Sunday of Easter/Segundo Domingo de Pascua (Upper Church)

8am + Por el eterno descanso de Leonardo Rivera. Intención de su Familia.

+ Por el eterno descanso de Blanca Yépez en su ocho meses de fallecida. Intención de su Familia.

+ Por el eterno descanso de José Oquendo.

10am Sidikie Sesay's Birthday, Requested by his Mom Mary Sellu.

12pm Oración especial por Ivetteliz Román.

+ Por el eterno descanso de Luis Alonso Merino.

+ Por el eterno descanso de Emmanuel Rodríguez. Intención de su Familia.

+ Por el eterno descanso de Silvestre R. Santos en su primer año de fallecido. Intención de la familia Then.

+ Por el eterno descanso de José Arturo Quintero en su cuarto año de fallecido. Intención de su hijo José Flores y familia.

Monday / Lunes April 12th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the Rectory Porch, parking lot side.

Tuesday / Martes April 13th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) - followed by confessions in the Rectory Porch, parking lot side.

Wednesday / Miércoles April 14th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the Rectory Porch, parking lot side.

Thursday / Jueves April 15th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the Rectory Porch, parking lot side.

Friday / Viernes April 16th

9am - TV Mass (Chapel)

12:10pm - Mass (Upper Church) followed by confessions in the Rectory Porch, parking lot side.

7:00pm Mass in Spanish (Upper Church)

ESTA SEMANA

I have always loved this sketch of the scene from today's Gospel by Fritz Eichenberg. I love it especially for the expression on Thomas' face. It's a mixture of puzzlement and hope that the man whose wounds he is touching is truly the Lord, Risen from the Tomb!

Our lives are often characterized by puzzlement and hope. Puzzled by what the Lord is asking of us when he sends us crosses to carry or even a pandemic to endure. But hope that the Lord is always in control and everything will work out as a part of his plan for us.



These days we are justifiably confused as the virus continues to spread, but repeatedly reassured that if we just hang in there and continue to take precautions and get the vaccine everything will work out.

May God continue to keep you safe and close to him, enfolded in the wonders of Christ's Risen Love!

Siempre me ha gustado este boceto de la escena del Evangelio de hoy de Fritz Eichenberg. Me encanta especialmente por la expresión del rostro de Thomas. ¡Es una mezcla de perplejidad y esperanza que el hombre cuyas heridas está tocando sea verdaderamente el Señor, resucitado de la tumba!

Nuestras vidas a menudo se caracterizan por la perplejidad y la esperanza. Desconcertados por lo que el Señor nos pide cuando nos envía cruces para cargar o incluso una pandemia para soportar. Pero espero que el Señor siempre tenga el control y que todo salga bien como parte de su plan para nosotros.

En estos días estamos confundidos con razón a medida que el virus continúa propagándose, pero repetidamente nos aseguran que si nos mantenemos firmes y continuamos tomando precauciones y vacunándonos, todo saldrá bien.

¡Que Dios continúe manteniéndote a salvo y cerca de él, envuelto en las maravillas del amor resucitado de Cristo!

Monsignor Moroney

Deposit of
Depósito de la semana de
March 28 \$5,772.02

THANK YOU!
GRACIAS!

DIVINE MERCY SUNDAY SECOND SUNDAY OF EASTER

Origin of Divine Mercy Sunday, the Divine Mercy image, the Chaplet, and the Novena



Saint Faustina: Mankind’s need for the message of Divine Mercy took on dire urgency in the 20th Century, when civilization began to experience an “eclipse of the sense of God” and, therefore to lose the understanding of the sanctity and inherent dignity of human life. In the 1930s, Jesus chose a humble Polish nun, St. Maria Faustina Kowalska, to receive private revelations concerning Divine Mercy that were recorded in her Diary.

St. John Paul II explains: *This was precisely the time when those ideologies of evil, nazism and communism, were taking shape. Sister Faustina became the herald of the one message capable of off-setting the evil of those ideologies, that fact that God is mercy—the truth of the merciful Christ. And for this reason, when I was called to the See of Peter, I felt impelled to pass on those experiences of a fellow Pole that deserve a place in the treasury of the universal Church.*

—Pope Saint John Paul II, *Memory and Identity* (2005)

Divine Mercy Sunday: St. Faustina’s Diary records 14 occasions when Jesus requested that a Feast of Mercy (Divine Mercy Sunday) be observed, for example:

My daughter, tell the whole world about My inconceivable mercy. I desire that the Feast of Mercy be a refuge and shelter for all souls, and especially for poor sinners. On that day the very depths of My tender mercy are open. I pour out a whole ocean of graces upon those souls who approach the Fount of My mercy. The soul that will go to Confession and receive Holy Communion shall obtain complete forgiveness of sins and punishment. ... Let no soul fear to draw near to Me. ... It is My desire that it be solemnly celebrated on the first Sunday after Easter. Mankind will not have peace until it turns to the Fount of My Mercy.

—St. Faustina, *Diary*, no. 699

On May 5, 2000, five days after the canonization of St. Faustina, the Vatican decreed that the Second Sunday of Easter would henceforth be known as Divine Mercy Sunday.

The Image: Jesus appeared to St. Faustina in a vision, with his right hand raised in a blessing and his left touching his garment above his heart. Red and white rays emanate from his heart, symbolizing the blood and water that was poured out for our salvation and our sanctification. The Lord requested that “Jesus, I trust in You” be inscribed under his image. Jesus asked that his image be painted and venerated throughout the world: “I promise that the soul that will venerate this image will not perish” (Diary, no. 48) and “By means of this image I will grant many graces to souls” (Diary, no. 742).

The Chaplet of Divine Mercy: The Chaplet was also given to St. Faustina with this promise: “Encourage souls to say the chaplet which I have given you” (Diary, no. 1541). “Whoever will recite it will receive great mercy at the hour of death. ... Even if there were a sinner most hardened, if he were to recite this chaplet only once, he would receive grace from My infinite mercy. I desire that the whole world know My infinite mercy” (Diary, no. 687). (Instructions for its recitation are provided on a separate page.)

The Divine Mercy Novena: Jesus gave St. Faustina nine intentions for which to pray the Chaplet beginning on Good Friday and ending on the Saturday before Divine Mercy Sunday.

(<http://www.ewtn.com/devotionals/mercy/novena.htm>)

DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA

Origen del Domingo de la Divina Misericordia, la imagen de la Divina Misericordia, la Coronilla y la Novena



Santa Faustina: La necesidad de la humanidad del mensaje de la Divina Misericordia adquirió una extrema urgencia en el siglo XX, cuando la civilización comenzó a experimentar un "eclipse del sentido de Dios" y, por lo tanto, a perder la comprensión de la santidad y la dignidad inherente a la vida humana. En la década de 1930, Jesús eligió a una humilde monja polaca, Santa María Faustina Kowalska, para recibir revelaciones privadas sobre la Divina Misericordia que fueron registradas en su Diario.

San Juan Pablo II explica: Este fue precisamente el momento en que se estaban gestando esas ideologías del mal, el nazismo y el comunismo. Sor Faustina se convirtió en la heralda del único mensaje capaz de contrarrestar la maldad de esas ideologías, ese hecho de que Dios es misericordia: la verdad del Cristo misericordioso. Y por eso, cuando fui llamado a la Sede de Pedro, me sentí impulsado a transmitir esas experiencias de un compañero polaco que merecen un lugar en el tesoro de la Iglesia universal.

—Papa San Juan Pablo II, Memoria e identidad (2005)

Domingo de la Divina Misericordia: el Diario de Santa Faustina registra 14 ocasiones en las que Jesús solicitó que se observara una Fiesta de la Misericordia (Domingo de la Divina Misericordia), por ejemplo:

Hija mía, cuéntale al mundo entero de Mi inconcebible misericordia. Deseo que la Fiesta de la Misericordia sea refugio y refugio para todas las almas, y especialmente para los pobres pecadores. Ese día se abren las profundidades de Mi tierna misericordia. Derramo todo un océano de gracias sobre aquellas almas que se acercan a la Fuente de Mi misericordia. El alma que se confesará y recibirá la Sagrada Comunión obtendrá el perdón completo de los pecados y el castigo. ... Que ningún alma tema acercarse a Mí. ... Es Mi deseo que se celebre solemnemente el primer domingo después de Pascua. La humanidad no tendrá paz hasta que se dirija a la Fuente de Mi Misericordia.

St. Faustina, Diario, no. 699

El 5 de mayo de 2000, cinco días después de la canonización de Santa Faustina, el Vaticano decretó que el Segundo Domingo de Pascua en adelante se conocería como Domingo de la Divina Misericordia.

La Imagen: Jesús se apareció a Santa Faustina en una visión, con la mano derecha levantada en una bendición y la izquierda tocando su manto por encima de su corazón. Rayos rojos y blancos emanan de su corazón, simbolizando la sangre y el agua que fue derramada para nuestra salvación y santificación. El Señor pidió que bajo su imagen se inscribiera "Jesús, en ti confío". Jesús pidió que su imagen sea pintada y venerada en todo el mundo: "Prometo que el alma que venere esta imagen no perecerá" (Diario, n. 48) y "Por medio de esta imagen concederé muchas gracias a las almas". (Diario, n. ° 742). La Coronilla a la Divina Misericordia: La Coronilla también fue entregada a Santa Faustina con esta promesa: "Anima a las almas a rezar la Coronilla que te he dado" (Diario, n. 1541). "Quien lo recite recibirá gran misericordia a la hora de la muerte. ... Incluso si hubiera un pecador más endurecido, si recitara esta coronilla una sola vez, recibiría la gracia de Mi infinita misericordia. Deseo que el mundo entero conozca Mi infinita misericordia" (Diario, n. 687). (Las instrucciones para su recitación se proporcionan en una página separada).

La Novena de la Divina Misericordia: Jesús le dio a Santa Faustina nueve intenciones por las cuales rezar la Coronilla comenzando el Viernes Santo y terminando el sábado antes del Domingo de la Divina Misericordia. (<http://www.ewtn.com/devotionals/mercy/novena.htm>)